

## Eksamensbeviser på engelsk

Eksamensbeviserne på de fire gymnasiale uddannelser samt kan udstedes på både dansk og engelsk. Der er derfor blevet udarbejdet en engelsk oversættelse af de danske eksamensbeviser.

### **Titler**

#### Titel for bevis for stx-eksamen:

General upper secondary education leaving certificate  
Higher General Examination Programme (STX)

#### Titel for bevis for hf-eksamen (2-årig hf) uden overbygning:

General upper secondary education leaving certificate  
Higher Preparatory Examination Programme (HF)

#### Titel for bevis for hf-eksamen (2-årig hf) med overbygning:

General upper secondary education leaving certificate  
Higher Preparatory Examination Programme (HF) addition courses included

#### Titel for bevis for overbygning til hf-eksamen (enkeltfag):

Addition courses to general upper secondary education leaving certificate  
Higher Preparatory Examination Programme (HF)

#### Titel for bevis for højere forberedelseseksamen (enkeltfag) uden overbygning:

General upper secondary education leaving certificate  
Higher Preparatory Examination, single subject course (HF)

#### Titel for bevis for højere forberedelseseksamen (enkeltfag) med overbygning:

General upper secondary education leaving certificate  
Higher Preparatory Examination, single subject course (HF) addition courses included

#### Titel for bevis for overbygning til højere forberedelseseksamen (enkeltfag):

Addition courses to general upper secondary education leaving certificate  
Higher Preparatory Examination Programme, single subject course (HF)

#### Titel for bevis for hhx-eksamen:

General upper secondary education leaving certificate  
Higher Commercial Examination Programme (HHX)



Titel for bevis for htx-eksamen:

General upper secondary education leaving certificate  
Higher Technical Examination Programme (HTX)

Titel for bevis for afsluttet niveau i fag:

Certificate for completed level in subject

Titel for bevis for eux-eksamen:

General upper secondary education leaving certificate  
Vocational education examination qualifying for access  
to higher education (EUX)

Titel for bevis for eux 1. del (merkantil eux):

General upper secondary education leaving certificate  
EUX Part 1 certificate

Titel for bevis for overbygning til eux 1.del (merkantil eux):

Addition courses to general upper secondary education leaving certificate  
EUX Part 1 certificate

## Oversættelse af fag

Subjects
Afsætning: Marketing
Arabisk: Arabic
Astronomi: Astronomy
Billedkunst: Visual Arts
Biologi: Biology
Bioteknologi: Biotechnology
Dans: Dance
Dansk: Danish
Dansk som andetsprog: Danish as a Second Language
Datalogi: Computer Science
Design: Design
Design og arkitektur: Design
Dramatik: Drama
Engelsk: English
Erhvervsret: Commercial Law
Erhvervsjura: Commercial Law



Erhvervsøkonomi: Business Economics
Filosofi: Philosophy
Finansiering: Financing
Fransk: French
Fysik: Physics
Geografi: Geography
Græsk: Greek
Historie: History
Idéhistorie: History of Ideas
Idræt: Physical Education and Sport (PE)
Informatik: Informatics
Innovation: Innovation
International økonomi: International Economics
International teknologi og kultur: International Technology and Culture
It: IT
Italiensk: Italian
Japansk: Japanese
Kemi: Chemistry
Kinesisk: Chinese
Kommunikation og it: Communication and IT
Kultur- og samfundsfaggruppe: Culture and Social Sciences
Kulturforståelse: Cultural Studies
Latin: Latin
Markedskommunikation: Marketing Communication
Matematik: Mathematics
Materialeteknologi: Technology of Materials
Mediefag: Media Studies
Musik: Music
Musik- og lydproduktion: Music- and Soundproduction
Naturgeografi: Natural Geography
Naturvidenskabelig faggruppe: Natural Sciences
Oldtidskundskab: Classical Studies
Organisation: Organizational Studies
Produktudvikling: Introduction to Engineering
Programmering: Programming
Psykologi: Psychology
Religion: Religious Studies
Retorik: Rhetoric
Russisk: Russian
Samfundsfag: Social Science
Samtidshistorie: Contemporary History
Spansk: Spanish
Statik og styrkelære: Theory of Static and Strength



Statistik: Statistics
Teknikfag: Technical Science
Teknologi: Engineering
Teknologihistorie: History of Technology
Tyrkisk: Turkish
Tysk: German
Virksomhedsøkonomi: Business Economics

Fortsættersprog: Advanced Level
Begyndersprog: Intermediate Level

### **Øvrige**

Studieretningsprojektet: Specialised Study Project

Almen studieforberedelse: Multi-Subject Coursework

Studieområde: The Individual Project

Studieområde, erhvervs-case: The Individual Project, Business Case

Studieområde, det internationale område: The Individual Project, The International Study Area

Eksamensprojektet: The Individual Project

Større skriftlig opgave: Major Written Assignment

Studieretning: Specialised Study Area

Almen sprogforståelse: General Language Understanding

Naturvidenskabeligt grundforløb: Natural Science Basic Programme

### **Specifikation af teknikfag**

Byggeri og energi, byg: Building and Energy, Construction Byggeri

og energi, el: Building and Energy, Electricity

Byggeri og energi, vvs: Building and Energy, Plumbing and Heating

Design og produktion, maskin: Design and Production, Mechanical

Design og produktion, el: Design and Production, Electricity

Design og produktion, træ: Design and Production, Wood

Design og produktion, tekstil: Design and Production, Textile

PLS, proces teknologi og kemisk industri: Process, Food Technology and Health, Process Technology and Chemical Industry

PLS, miljøteknik: Process, Food Technology and Health, Environmental Technology

PLS, fødevarer: Process, Food Technology and Health, Foods

PLS, anvendt bioteknologi og mikrobiologi: Process, Food Technology and Health, Biotechnology and Microbiology

### **Andet**

Skriftlig: Written

Mundtlig: Oral



### **Andre ord, der optræder på eksamensbeviserne**

Årskarakter: Mark for the year's work

Prøvekarakter: Mark

Eksamensresultat: Weighted Average Mark

Foreløbigt eksamensresultat: Temporary Weighted Average Mark

Hf-enkeltfag: Hf Single-Subject Course

Vægt: Weighting

Institution: Institution

Termin: Term

Merit: Credit transfer

Ikke medtællende fag: Not counted in the average

Særlige oplysninger: Additional information

### **Til kolonnerne med særlige oplysninger**

S for angivelse af sommereksamen

W for angivelse af vintereksamen

Andet: Other

Eksamen er afsluttet (måned, år): Education completed (month, year)

Aflagt i henhold til lovgivningen om de gymnasiale uddannelser: Taken in accordance with the upper secondary education legislation

Bemærkninger: Remarks

Institutionens stempel/logo: Stamp/Logo of the Institution

Dato og underskrift: Date and Signature